

# ***Vltavan Čechy – svaz vltavanských spolků, z. s.***

*IČ 701 06 495*



## ***VÝROČNÍ ZPRÁVA za rok 2019***



**Vltavan Čechy – svaz vltavanských spolků, z. s.,**  
zapsaný ve spolkovém rejstříku Městského soudu v Praze, v oddílu L, vložce 10488

předkládá

## **Výroční zprávu za rok 2019**

- Obsah: 1. Zpráva o činnosti v roce 2019  
2. Přehled akcí v roce 2019 a jejich nákladů a výnosů  
3. Zpráva dozorčí rady  
4. Zpráva o hospodaření v roce 2019 ověřená dozorčí radou  
5. Plán činnosti na rok 2020  
6. Usnesení z valné hromady

Výroční zpráva byla schválena výborem spolku ve složení:

Jaroslav Camplík, president  
Václav Hodr, vicepresident  
Jaroslav Andrlé, člen výboru  
Michal Bárta, člen výboru  
Josef Bílek, člen výboru  
Jiří Mejstřík, člen výboru  
Zdeněk Novotný, člen výboru  
Jan Pöschl, člen výboru  
Marcela Soldánová, člen výboru

Výroční zpráva bude zveřejněna na portálu justice [www.justice.cz](http://www.justice.cz) a na webových stránkách spolku <http://vltavan.cz>.



## 1. Zpráva o činnosti v roce 2019

18. března 2020 tomu bylo právě 20 let, kdy byl oficiálně založen spolek Vltavan Čechy.

Připomeňme zde některé z nejvýznamnějších akcí, které se spolku podařilo uskutečnit.

- Zápis jednotlivých vltavanských spolků na krajské seznamy nemateriálních statků tradiční lidové kultury; vyvrcholením pak byl v prosinci 2017 zápis *Tradice vorařství na řece Vltavě* do Seznamu nemateriálních statků tradiční lidové kultury České republiky – nositelem tohoto statku je Vltavan Čechy
- Vydání knihy „Historie voroplavy v Čechách“
- Stavba voru a jeho plavba ze Štěchovic do Davle v roce 2017
- Stavba repliky šífu a stavba voru u příležitosti 100. výročí vzniku ČR a s tím spojená akce na náplavce v Praze
- Vydání pamětní medaile Vltavana Čechy a vltavanských spolků k 100. výročí založení ČR
- Účast na valných hromadách Mezinárodní vorařské asociace (MVA)
- Postupně se podařilo spolkům Vltavan Purkarec, Vltavan Davle a Vltavan Štěchovice získat pro své obce od MVA titul „vorařská vesnice“. Vltavan v Praze získá tento titul u příležitosti oslav 150. výročí svého založení
- President Vltavana Čechy Jaroslav Camplík byl zvolen presidentem MVA
- Navázali jsme spolupráci s odbornými školami v Praze na Jarově, v Praze na Žižkově a ve Volyni
- Zhotovení modelu šífu pro vorařské muzeum v Davli
- Stavba ukázkového voru pro vorařské muzeum v Davli
- Navázání kontaktů s představiteli vlády a státními organizacemi: ministr kultury, ministr dopravy, ředitelka odboru regionální a národnostní kultury Ministerstva kultury PhDr. Zuzana Malcová a její tým, Povodí Vltavy – bratr a generální ředitel Petr Kubala, Státní plavební správa – paní ředitelka Klára Němcová, Ředitelství vodních toků, NÚLK – Dr. Vlasta Ondrušová, poslankyně Ing. Věra Kovářová, senátor Ing. Tomáš Jirsa a mnoho dalších.
- Zviditelnění vltavanských spolků v médiích: Český rozhlas, Česká televize, regionální televize atd.

### Přehled činnosti spolku v roce 2019

- Spolek uspořádal sérii výstav historických vorařských fotografií z ČR, Evropy i světa. Tyto výstavy se konaly v Národním zemědělském muzeu v Praze, ve všech vltavanských spolcích, v Parlamentu ČR, na Ministerstvu kultury, ve škole ve Volyni, ve škole na Jarově a v muzeu Ohrada v Hluboké n. Vlt.
- Zahájili jsme přípravu nominace vorařství na zápis do Reprezentativního seznamu nemotného kulturního dědictví lidstva UNESCO. O zápis usilujeme spolu s aso-



ciacemi z Německa, Rakouska, Polska, Lotyšska a Španělska. Na toto téma jsme již měli tři schůzky v Polsku a jednu u nás; od plánované květnové schůzky v Německu jsme museli upustit. Společně s partnery z vorařských asociací uvedených zemí jsme pokročili ve vyplňování dotazníku pro UNESCO, který nyní doplňujeme a zpřesňujeme a rovněž rozšiřujeme o informace o vorařství ve Španělsku. Díky dotaci od Ministerstva kultury máme většinu dotazníku přeloženou do angličtiny a máme anglické titulky k doprovodnému filmu. V současné době sbíráme doporučující dopisy pro nominaci a zhotovujeme jejich překlad do angličtiny. Dali jsme natočit dva filmy o vorařství; jeden propagační pro MVA a další pro nominaci do výše zmíněného seznamu UNESCO.

- Díky dotaci z Ministerstva kultury jsme mohli zakoupit tiskárnu se scannerem a externí hard disky, což nám pomůže tisknout propagační materiály a zajistit archivaci našich dokumentů a historických fotografií a jejich zachování pro další generace. S využitím této dotace jsme dále pořídili dataprojektor s plátnem, což umožní všem vltavanským spolkům zlepšit přednáškovou a prezentační činnost.
- Provozovali jsme jízdy šífem v jižních Čechách, Štěchovicích, Davli a v Praze. Plavby se setkaly s velkým zájmem a budeme v nich letos pokračovat.
- V srpnu jsme se zúčastnili Valné hromady MVA a mezinárodního setkání vorařů v Drautalu (Rakousko); na tomto setkání jsme byli nejpočetnější delegací.
- Vydali jsme prospekty k výše zmíněným výstavám i jízdám šífů.
- Pokračovali jsme ve spolupráci se školami na Jarově a ve Volyni.
- Pokračovali jsme v procesu zapsání řemesla vorařství do Národní soustavy kvalifikací.
- Zajistili jsme výrobu pamětního odznaku k 30. výročí založení Mezinárodní vorařské asociace (MVA).
- Zajistili jsme vytištění prospektů v několika jazykových mutacích k 30. výročí založení MVA.
- Získali jsme pamětní list Ministerstva kultury k zápisu *Tradice vorařství na řece Vltavě* do Seznamu nemateriálních statků tradiční lidové kultury České republiky.

*Vltavan Čechy – svaz vltavanských spolků* má čtyři členy: Spolek „Vltavan“ v Praze, IČ 005 52 429; Spolek Vltavan Davle, IČ 659 99 860; Vltavan pro Štěchovice na Vltavě a okolí, z. s., IČ 470 05 581; Spolek Vltavan v Purkarcí, IČ 466 82 082.

Plán činnosti na rok 2019 byl splněn. Nepodařilo se nám pouze vydát knihu o šífech a zapsat vorařství do Národní soustavy kvalifikací. Obě akce si vyžadují delšího času a byly přesunuty do plánu činnosti na rok 2020.

Usnesení valné hromady z roku 2019 bylo splněno.

Máme za to, že uvedený přehled je důkazem toho, že Vltavan Čechy udržuje tradice vorařství a šífařství v naší zemi a stará se o to, aby tyto tradice a znalosti těchto řemesel zůstaly zachovány i pro příští generace.

Závěrem bychom chtěli poděkovat všem, kteří se na úspěšné činnosti Vltavana Čechy podíleli a požádat je o pomoc i spolupráci v činnosti Vltavana Čechy i v dalších letech.



## 2. Přehled akcí v roce 2019 a jejich nákladů a výnosů

Putovní výstava historických vorašských fotografií z ČR, Evropy i světa. Byla postupně instalována v Davli (hotel Pivovar), ve Štěchovicích (Multifunkční centrum), v Praze (Národní zemědělské muzeum, dvorana Poslanecké sněmovny, Ministerstvo kultury, Střední odborná škola Jarov), v Hluboké nad Vltavou (zámek Ohrada), ve Volyni (Vyšší odborná škola a Střední průmyslová škola). Náklad 119 237,01 Kč. Výnos 0,- Kč. Dotace Ministerstva kultury 11 000,- Kč.

Příprava nominace vorašství na zápis do Reprezentativního seznamu nemotného kulturního dědictví lidstva UNESCO. Náklad 178 913,- Kč. Výnos 0,- Kč. Dotace Ministerstva kultury 101 000,- Kč.

Plavby šifu na Vltavě v jižních Čechách, Štěchovicích, Davli a v Praze. Náklad 77 750,40,- Kč. Výnos z vlastních plaveb 0,- Kč (výnos z pronájmů šifu 39 000,- Kč).

Účast na mezinárodním setkání vorařů a na valné hromadě Mezinárodní vorašské asociace v Drautalu (Rakousko). Náklady hradil každý účastník sám. Výnos 0,- Kč.

## 3. Zpráva dozorčí rady

Dozorčí rada ve složení Antonie Jelínková (předseda), Vladimír Brabec a Jan Smíšek

### **konstatuje, že**

– Vltavan Čechy si klade náročné cíle, které stanovil v 11 bodech plánu své činnosti na rok 2019; splněno bylo 9 bodů; nepodařilo se dokončit vydání knihy o šifech a zařazení vorašství do Národní soustavy kvalifikací – oba úkoly byly proto přesunuty do plánu činnosti na rok 2020; ostatní úkoly byly splněny s velkým nasazením;

– výbor Vltavana Čechy se schází každý měsíc, v případě nutnosti v užší sestavě i častěji; zápisy ze schůzí jsou zakládány;

– pokladní deník je veden velmi přehledně v elektronické podobě; jednotlivé pohyby jsou doloženy doklady;

### **žádá**

– příslušné funkcionáře svazu, aby zajišťovali přehled o příjmech a výdajích spolku průběžně, bez časových zdržení a v rozsahu podkladů a dokladů příslušných pro hospodaření spolku;

### **doporučuje**

– valné hromadě Vltavana Čechy schválit zprávu o hospodaření v roce 2019 včetně předložených dokumentů o finančním hospodaření spolku za rok 2019 vč. daňového přiznání za rok 2019;

– předložit návrh rozpočtu spolu s návrhem činnosti Vltavana Čechy na nadcházející běžný rok projednaný a schválený výborem spolku, a to jako součást podkladů pro jednání valné hromady.



#### 4. Zpráva o hospodaření v roce 2019

Příjmy za rok 2019 celkem Kč.....	568 310,87 Kč
Příjmy za rok 2019 celkem EUR .....	400,- EUR
Výdaje za rok 2019 celkem .....	653 618,57 Kč
Hospodářský výsledek za rok 2019 Kč .....	-85 307,70 Kč
Hospodářský výsledek za rok 2019 EUR.....	400,- EUR

##### PŘÍJMY:

Příjmy celkem Kč .....	568 310,87 Kč
Dotace MK ČR – výstavní, dokumentační, prezentační a publikační činnost .....	65 000,- Kč
Dotace MK ČR – příprava nominace na zápis do seznamu UNESCO .....	101 000,- Kč
Propagace s. p. Lesy ČR .....	80 000,- Kč
Propagace s. p. Povodí Vltavy .....	50 000,- Kč
Pronájem šífu .....	39 000,- Kč
Služby pro MVA .....	198 296,- Kč
Dary .....	20 000,- Kč
Členské příspěvky .....	8 000,- Kč
Ostatní příjmy.....	7 014,87 Kč
Nákup EUR .....	400,- EUR

Dotace Ministerstva kultury ČR byla určena a použita na hardware a software, materiál na výstavní panely a na tisk bookletu k výstavě; další dotace MK ČR na přípravu nominace do Reprezentativního seznamu nemateriálního kulturního dědictví lidstva (UNESCO), a to nájemné, konzultace, překlady a výrobu filmu.

Ostatní příjmy jsou určeny a použity na provoz spolku a na financování akcí spolkem pořádaných.

##### VÝDAJE :

Výdaje celkem .....	653 618,57 Kč
Příprava nominace do seznamu UNESCO .....	178 913,- Kč
Provoz a dovybavení šífu .....	77 750,40 Kč
Putovní výstava .....	119 237,01 Kč
Provozní náklady .....	47 039,46 Kč
Příspěvky MVA .....	2 646,70 Kč
Služby pro MVA .....	198 296,- Kč
Náklady na vedení běžného účtu .....	1 792,- Kč
Ostatní výdaje .....	17 580,- Kč
Nákup EUR .....	10 364,- Kč

K 31. 12. 2019 byla provedena inventura majetku, závazků, pohledávek, pokladny a stavu běžného účtu. Účetní stav se rovná stavu skutečnému.





## 5. Plán činnosti na rok 2020

1. Zajistit ve spolupráci s NZM vydání knihy „Šífy“ ve 3. čtvrtletí roku 2020.
2. Zajistit ve spolupráci se všemi vltavanskými spolky propagaci pro Povodí Vltavy dle uzavřené smlouvy.
3. Pokračovat ve spolupráci se školami ve Volyni a v Praze na Žižkově a Jarově.
4. Pokračovat spolu s voraři z Německa, Rakouska, Lotyšska, Polska a Španělska v přípravě nominace k zápisu vorařství na Reprezentativní seznam nehmotného kulturního dědictví lidstva UNESCO.
5. Dokončit zařazení vorařství do Národní soustavy kvalifikací.
6. Zorganizovat instalaci výstavy historických fotografií vorařství a šífařství na třech různých místech v ČR a v Českém kulturním centru v Paříži.
7. Dokončit dovybavení repliky šífu chybějícím příslušenstvím a zajistit ve spolupráci se školou na Jarově drobné opravy a úpravy šífu. Zajistit trvalé povolení Státní plavební správy provozu šífu.
8. Zajistit v průběhu roku 2020 prezentační jízdy šífu v Praze, Davli a Štěchovicích, vypracovat harmonogram jízd.
9. Zajistit plné využití všech finančních prostředků získaných v roce 2020 z dotačních programů a provést jejich řádné vyúčtování.
10. Pokračovat v přípravě výstavy, která se bude konat v roce 2021 v Národopisném muzeu Národního muzea v Praze v Kinského zahradě.
11. Ve spolupráci se spolkem „Vltavan“ v Praze zajistit vydání pamětní medaile k 150. výročí jeho založení.
12. Kvilda 2020 – zvážit podle aktuální situace, zda na Kvildu vyslat v červnu jen delegaci, která položí věnec, nebo zda zájezd odložit na září.
13. Navštívit voraře v Koločavě a navázat s nimi kontakt a spolupráci.

## 6. Usnesení ze zasedání valné hromady 27. 5. 2020.

Valná hromada byla svolána podle stanov spolku a v souladu se zákonem 89/2012 Sb., občanským zákoníkem. Jednání se zúčastnilo 11 členů z celkového počtu 13 delegátů. Valná hromada byla usnášeníschopná.

### **Valná hromada konstatuje,**

že usnesení Valné hromady ze dne 5. dubna 2019 bylo splněno s výjimkou zařazení vorařství do Národního kvalifikačního katalogu Národní soustavy kvalifikací a vydání knihy „Šífy“; oba úkoly byly přesunuty do plánu činnosti na rok 2020.

### **Valná hromada schvaluje**

- zprávu o činnosti za rok 2019
- zprávu o hospodaření za rok 2019
- plán činnosti na rok 2020



**Valná hromada bere na vědomí** zprávu dozorčí rady.

**Valná hromada zvolila** z delegátů zvolených valnými hromadami vltavanských spolků do orgánů Vltavana Čechy

– výbor ve složení:

- president bratr Jaroslav Camplík – Spolek Vltavan Davle
- vicepresident bratr Václav Hodr – Spolek „Vltavan“ v Praze
- členové výboru bratr Jaroslav Andrlé – Vltavan pro Štěchovice a okolí, z. s.  
bratr Michal Bárta – Spolek Vltavan v Purkarcí  
bratr Josef Bílek – Spolek Vltavan Davle  
bratr Jiří Mejstřík – Spolek „Vltavan“ v Praze  
bratr Zdeněk Novotný – Vltavan pro Štěchovice a okolí, z. s.  
bratr Jan Pöschl – Spolek Vltavan v Purkarcí  
sestra Marcela Soldánová – Spolek Vltavan Davle

– dozorčí radu ve složení:

- předseda dozorčí rady ses. Antonie Jelínková – Vltavan pro Štěchovice a okolí, z. s.
- členové dozorčí rady br. Vladimír Brabec – Spolek Vltavan Davle  
br. Jaroslav Červený – Spolek „Vltavan“ v Praze  
br. František Nedbal – Spolek Vltavan v Purkarcí  
br. Jan Smíšek – Vltavan pro Štěchovice a okolí, z. s.

**Valná hromada pověřuje**

- bratra Jiřího Malého – Vltavan pro Štěchovice a okolí, z. s., funkcí pokladníka
- bratra Jana Richtera – Vltavan pro Štěchovice a okolí, z. s., funkcí poradce

**Valná hromada potvrzuje**

- praporečníky: bratr Hans Ortner – Spolek Vltavan Davle  
bratr Josef Bílek – Spolek Vltavan Davle
- čestné členy: bratr Jan Šlemr – Spolek Vltavan Davle  
bratr František Dolejší – Spolek Vltavan Davle  
bratr Eduard Slanec – Spolek Vltavan Davle  
sestra Bohunka Štěpánková – Spolek „Vltavan“ v Praze

**Valná hromada ukládá**

výboru Vltavana Čechy

zveřejnit na webových stránkách

- zprávu o činnosti za rok 2019
- plán činnosti na rok 2020
- usnesení Valné hromady ze dne 27. 5. 2020

provést aktualizaci zápisu v Spolkovém rejstříku

vytvořit výroční zprávu za rok 2019

zařadit založení příslušných dokumentů do Sbírký listin

presidentovi, výboru a dozorčí radě Vltavana Čechy zajistit plnění úkolů vyplývajících z plánu činnosti na rok 2020.

Usnesení bylo schváleno všemi přítomnými delegáty.